Radies, Редисъ,

		Pfund Фунтъ Rbl.	K.	Loth K.
allerfrüheste runde weisse	сам. ранній круглый бѣлый	—	80	5
frühe runde weisse	ранній круглый бѣлый	—	80	5
„ „ rosa	„ круглый розовый	—	80	5
„ „ scharlachrothe	„ „ шарлаховый	—	80	5
„ „ violette	„ „ фіолетовый	—	80	5
„ „ gelbe	„ „ желтый	—	80	5
„ „ gemischt	„ „ смѣсь	—	80	5
ovale weisse	овальный бѣлый	1	—	5
„ rosa	„ розовый	—	80	5
„ „ m. weiss Knollende	„ „ съ бѣл. кончикомъ	—	80	5
„ scharlachrothe	„ шарлаховый	—	80	5
„ gemischt	„ смѣсь	—	80	5
lange weisse	длинній бѣлый	—	80	5
„ rosa	„ розовый	—	80	5
„ violette	„ фіолетовый	—	80	5
„ Beck's Riesen	„ Бека исполинскій	—	80	5
„ gemischt	„ смѣсь	—	80	5

Rüben, Рѣпа,

		Rbl.	K.	Loth K.
Mai-, runde gelbe Holländ.	Майская желтая Голландск.	—	80	5
„ „ weisse Holländ.	„ бѣлая Голландская	—	80	5
„ weisse Schneeball-	„ буль-де-нежъ, бѣлая	—	80	5
„ feine gelbe Maltheser	„ желтая Мальтійская	—	80	5
„ rothe Amerikanische	„ красная Американская	—	80	5
Herbst-, flache gelbe	осенняя плоская желтая	—	80	5
„ „ weisse	„ „ бѣлая	—	80	5
„ Finnländische	„ Финляндская	2	—	10
„ runde schwarze	„ круглая черная	—	80	5
„ lange gelbe Bothfelder	„ длинная Шотландская	—	80	5
Zucker-, kleine Teltower	сахарная малая Берлинская	—	80	5
Kerbel-, (im Herbst zu säen)	кервельная (посѣвъ осенью)	1	—	5

Zwiebeln, Лукъ рѣпчатый,

		Rbl.	K.	Loth K.
grosse Spanische rothe	большой Испанскій красный	2	—	10
„ „ gelbe	„ „ желтый	2	—	10
„ „ weisse	„ „ бѣлый	2	—	10
grösste Riesen-, von Madeira	больш. исполинск. Мадерскій	3	—	15
harte Holländische rothe	твердый Голландск. красный	2	—	10
„ „ gelbe	„ „ желтый	2	—	10
„ „ weisse	„ „ бѣлый	2	—	10
„ dunkelrothe Braunschw.	„ темнокрасн. Брауншвейг.	2	—	10
gelbe birnförmige	желтый грушеобразный	2	—	10
„ James	„ Жемсъ	2	—	10
„ Russische	„ Русскій	1	—	5
kleine weisse Nocera	малый бѣлый Ноцера	4	—	20

Porre, Лукъ порей,

		Rbl.	K.	Loth K.
grosser Sommer-	большой лѣтній	1	60	8
„ Winter-	„ зимній	2	—	10
grösster Brabanter	самый больш. Брабантскій	2	—	10

Gurken, Огурцы,

		Rbl.	K.	Loth K.
frühe weisse Holländische	ранніе бѣлые Голландскіе	4	—	20
„ grüne Holländische	„ зеленые Голландскіе	2	40	12
lange weisse Schlangen-	длинные бѣлые Англійскіе	5	—	25
„ grüne Schlangen-	„ зеленые Англійскіе	4	—	20
volltragende mittellange	плодовитые средно-длинные	2	40	12
„ frühe Trauben-	„ малые кистевые	1	60	8
„ Russ. Muromsche	„ Русск. Муромскіе	1	—	5
„ „ Wasnikowsche	„ „ Вязниковскіе	1	20	6
früheste grüne Treib-	самые ранніе парниковые	—	—	30
Chines. grünbleib. Schlangen-	Китайск. зеленые сам. длинн	6	—	30

Riesen-Gurken, Огурцы исполинскіе

		Port. Kop.	
Non plus ultra	Нонъ плусъ ултa ... Порц.	15	50
Arnstädter weisse Riesen-Schl.	Бѣлые исполинск. Арншт. „	20	100
„ grüne „ „	Зеленые „ „ „	20	—
Cuthill's Blackspine	Куттилсъ Блакспейнъ „	15	—
Gladiator	Гладіаторъ „	15	50
Kirkley's Hall Defiance, extra	Керклей Галь Дефейэнс., отл. „	20	100
Race horse	Рэсъ горсъ „	15	—
Rollisson's Telegraph, extra	Роллисона Телегр., превосх. „	30	150
Roman Emperor	Роменъ Эмпероръ „	15	50
Semperfructiferus (Immertrag.)	Земперфруктифрусъ „	15	—
Victory of Bath	Вcredit офъ Батъ „	15	50
Walkers Traveller	Валкерсъ Травеллеръ „	15	50

Obige 12 Sort. à 1 Port. 1½ Rbl. Вышеозн. 12 сорта по порц. 1½ руб.

Kürbis, Тыква,

		Pfund Фунтъ Rb.	C.	Loth C.
Mandel-, grosser weisser	миндальная большая бѣлая	2	40	12
„ „ gelber	„ большая желтая	2	40	12
„ „ grüner	„ „ зеленая	2	40	12
Vegetable Marrow	Вежетабль Марро	2	40	12
grösster Centner	самая большая стофунтовая	—	—	30
Courge gaufré d'hiver	новая Французская зимная	—	—	30
gute Sorten gemischt	хорошихъ сортовъ смѣсь	2	40	12

Cantalupen, Melonen und Arbusen.
Канталупы, Дыни и Арбузы.

		Prise Щеп. Kop.	Loth K.
Cantalupe, extra frühe Mai-	Канталупъ, ранній Майскій	15	75
„ grosse aus Beirut	„ изъ Бейрута, большой	15	100
„ Netz-, grosse	„ сѣтковый, большой	15	—
„ Pariser Glocken-	„ Парижскій ранн.	15	75
„ Prescott orange	„ Прескотъ оранжевый	15	75
„ schwarze Carmeliter-	„ черный Кармелитскій	15	75
„ „ Holländische	„ „ Голландскій	15	75
Melone, Amerikan., früheste	Дыня, Американская ранняя	15	75
„ „ Ananas-	„ „ Ананасная	15	75
„ aus Algier	„ изъ Алжира	15	75
„ Chito, kleine	„ Хито, малая	15	—
„ géant de Honfleur	„ изъ Гонфлера, исполинск.	15	—
„ Holländische, grosse	„ Голландская, большая	15	75
„ Jenny Lind	„ Женни Линдъ	15	75
„ Muscat-, Amerikan.	„ мушкатная Американская	15	75
„ Muscatello, extra	„ Мускателло, отличная	15	100
„ Netz, grosse frühe	„ сѣтковая, больш. ранняя	15	75
„ „ grösste Riesen-	„ „ исполинская	15	75
„ Pariser, grosse	„ Парижская большая	15	75
„ Persische grünfl.	„ Персидская зеленая	15	75
„ Spanische, rothe	„ Испанская красная	15	75
„ Zucker-, von Tours	„ сахарная Турская	15	75
„ Winter-, weisse	„ зимняя бѣлая	15	75
„ Carter's green excels.	„ Картера зеленая	15	100
„ „ hybrid	„ „ гибридъ	15	100
„ Golden ball, green fl.	„ Голденъ баль зеленая	15	100
„ Green citron	„ Цитронъ зеленая	15	100
„ Mac Evan's green fl.	„ Макъ Эвана зеленая	15	100
„ Turner's scarlet gem	„ Турнера шарл. алмаз.	15	100
„ Victoria	„ Викторія	15	100
„ gute Sorten gemischt	„ хорошихъ сорт. смѣсь	10	50
Arbuse, Ananas-, rothfleisch.	Арбузъ, Ананасн. красномясый	10	40
„ „ gelbfleischig	„ „ желтомясый	10	40
„ Amerikan. Carolina	„ Американск. Каролина	15	60
„ „ Citron	„ „ лимонный	15	60
„ „ Erdbeer	„ „ земляничный	15	60
„ „ Goodwin's Imper.	„ „ Гудвина Император.	15	60
„ „ Ice Cream	„ „ Эйсъ кримъ	15	60
„ „ Mountain	„ „ Маунтенъ	15	60
„ Aleschki'sche rothfleisch.	„ Алешкинскій красномяс.	10	40
„ Astrachan'sche rothfl.	„ Астраханскій красномяс.	10	40
„ Belbek'sche orangefl.	„ Бельбекскій оранжевомяс.	15	60
„ Krim'sche rothfleischig.	„ Крымскій красномясый	10	40
„ lange grosse gelbfleisch.	„ большой длин. желтомяс.	10	40
„ Ungarische, Kaiskineti	„ Венгерскій, Кайскинети.	15	60
„ „ Farkas	„ „ Фаркасскій	15	60
„ „ Fazekas	„ „ Фацекасъ	15	60
„ „ Fogarassy	„ „ Фогарасси	15	60
„ „ Preisgekrönte	„ „ Награжденный	15	60
„ gute Sorten gemischt	„ хорошихъ сортовъ смѣсь	10	30

12 Sort. Melon. u. Cantal. 1 R. 12 сорт. Дынь и Кантал. 1 руб.
25 „ „ „ „ 2 „ 25 „ „ „ „ 2 „
12 „ Arbusen ... 1 „ 12 „ Арбузовъ ... 1 „

Spargel, Спаржа,

		Pfund Rb.	C.	Loth C.
grosser Darmstädter	большая Нѣмецкая	1	—	5
„ Englischer	„ Англійская	1	—	5
„ Riesen-	„ исполинская	2	—	10
neuer Connover's Colossal	нов. Конновера колоссальная	6	—	30

Artischocken, Артишоки,

		Rb.	C.	Loth C.
grosse Englische	большіе Англійскіе	4	—	20
„ Französische	„ Французкіе	4	—	20
Cardy, Spanische	Кардонъ Испанскій	2	—	10
„ „ stachlige	„ „ игластый	2	—	10

Stangenbohnen, Бобы выскоросл.,

		Pfund Фунтъ Руб.	К.	Лотъ К.
breite Türkische Schwert-	широкостручн. бѣл. Турецкіе	—	40	—
Wachs, gelbe Schwert-	желтостручные широкіе	—	50	—
„ „ mit schwarz. Korn.	„ съ черными сѣмен.	—	50	—
„ „ Riesen-Zucker-	„ сахарн. исполинск.	—	50	—
„ weissschal. frühe volltr. aus Algier, extra	бѣлостручн. ранн. плодовит. Алжирскіе, отличн.	—	50	—
dickschotige Butter-	жирные масляные	—	40	—
Rheinländische Schmalz-	„ Ренскіе	—	40	—
kleine Perl- oder Zucker-	малые жемчужные сахарные	—	40	—
„ „ ohne Fasern	„ „ безъ ниточекъ	—	40	—
kleinste Reis-	самые мелкіе рисовые	—	40	—
rothe runde Kirsch-	вишневые красные круглые	—	40	—
Prunk- od. Feuer-, rothblüh.	огнецвѣтные	—	40	—
„ „ „ zweifarbige	„ двухцвѣтные	—	40	—
neue blauschotige Speck-	нов. жирн. синими стручк.	—	50	—
„ früheste Zucker-Brech-	„ сам. ранн. сахарн. жирн.	—	60	—

Krup-Bohnen, Бобы низкоросл.,

		Руб.	К.	Лотъ К.
frühe breite Türk. Schwert-	ранніе широкіе Турецкіе	—	30	—
„ w. Holl. Schwert-Treib-	„ бѣл. Голланд. парник.	—	30	—
„ weisse Pariser	„ „ Парижскіе	—	30	—
„ gelbe Nanking-	„ желтые Нанкинъ	—	30	—
„ „ kleine	„ „ малые	—	30	—
„ schwarze	„ черные	—	30	—
rothbunte Adler-	пестрые орлиные	—	30	—
kleine weisse Perl-	жемчужные малые бѣлые	—	30	—
allerfr. volltrag. Ilsenburger	сам. ранн. плодов. Ильзенб.	—	30	—
„ Flageolet	„ „ Флажоле	—	30	—
Wachs, gelbschalige zarteste	желтостручн. сам. вкусные	—	40	—

Garten-Bohnen, Бобы простые,

		Руб.	К.	Лотъ К.
grosse Windsor-	большіе Виндзорскіе	—	20	—
„ „ grünbleibende	„ „ зеленые	—	20	—
niedrige volltragende Mazagan	низкіе плодовит. Мацаганскіе	—	20	—
Johnston's Wundervolle	Джонстона чудесные	—	20	—
Monarch, langschotige	длинностручные Монархъ	—	20	—

Zucker-Erbsen, Сахарный горохъ,

(Mit der Schale essbar.) (Кушаемый со стручками.)

		Руб.	К.	Лотъ К.
früheste niedr. de Grace, Treib-	сам. ранн. парников. де Грасъ	—	40	—
frühe Französische	ранній Французкій	—	30	—
„ volltragende Mai-	„ плодовит. Майскій	—	30	—
„ breitschotige Saebel-	„ широкостручн. Англ.	—	40	—
neue niedr. Vilmorin's Marrow	нов. Марровъ Вильморена	—	40	—
Spargel-Erbsen	спаржевый горохъ	—	40	—

Bolster-Erbsen, Горохъ для лущенія,

		Руб.	К.	Лотъ К.
früheste niedrige Buchsbaum-	сам. ранній карличковый	—	25	—
„ Daniel O'Rourke	„ „ Даніилъ О'Рурkъ	—	20	—
„ Early wonder	„ „ Ирля вондеръ	—	20	—
„ Prince Albert	„ „ Принцъ Альбертъ	—	20	—
frühe langschotige Bischof-	ранній длинностр. Бишофъ	—	20	—
„ volltrag. Laxton's	„ плодовит. Лакстона	—	25	—
„ „ Mai-	„ „ Майскій	—	20	—
„ „ Ruhm von Cassel	„ „ Слава Касселя	—	30	—
Marrow, weisse niedrige	Марровъ, бѣлый низкій	—	25	—
„ „ hohe	„ „ высокій	—	25	—
„ grüne niedrige	„ зеленый низкій	—	25	—
„ „ hohe	„ „ высокій	—	25	—
„ Champion of England	„ Шампіонъ Англійск.	—	25	—
„ Eugenie	„ Евгенія	—	25	—
„ Knight's Victoria	„ Англ., Викторія	—	30	—
„ Mac Leans little gem, früheste 1 Fuss hohe Zwerg-, vorzüglich	„ Макъ Лина ранній карличков. ½ аршинъ вышиною, отличный	—	40	—
„ Mammouth	„ Маммутъ	—	25	—
„ Prince of Wales, extra	„ Принц. оф. Вѣльсъ, отл.	—	25	—
„ Veitch's perfection	„ Вейча перфексіонъ	—	30	—
grüne Caper	зеленый Каперскій	—	20	—
„ Imperial	„ Имперіаль	—	20	—
„ Surprise	„ Сюрпрейсъ	—	20	—
grosse Engl. Schnabel-	большой Англ. съ носкомъ	—	20	—
„ Gold- oder Wachs-	„ восковый поздній	—	25	—
„ Victoria	„ Викторія	—	25	—
„ Waterloo	„ Ватерло	—	25	—

Linsen, Чечевицы,

		Руб.	К.	Лотъ К.
gewöhnliche weisse	простыя бѣлыя	—	20	—
grosse breite weisse	большія „	—	25	—

B. Feld- und Wiesen-Samen. Экономическія сѣмена.

Runkelrüben, Свекловица,

		Pud Пудъ руб.	Pfd. Ф. коп.
Zucker, ächte weisse	Сахарная, настоящ. бѣлая	6	25
„ „ „ Imperial	„ „ „ Импер.	7	30
„ neue Vilmorin's	„ нов. Вильморена	10	40
Futter-, Oberdorfer grosse gelb.	Кормовая, Обердорфск. желт.	8	30
„ „ „ rothe.	„ „ красная	8	30
„ Riesen-, gelbe	„ исполинская желтая	8	30
„ „ rothe	„ „ красная	8	30
„ grosse gelbe Leutewitzer	„ больш. желт. Лейтевиц.	8	30

Futterrüben (Turnips), Кормовая рѣпа,

		Pud руб.	Pfd. коп.
Dale's hybrid	Дэла зеленоголовная	—	50
green round	зеленая круглая	—	50
large red round	большая красная круглая	—	50
Pomeranian globe	Померанская круглая	—	50
Scotch or Bullock-	Буллокъ красноголовная	14	40
white globe	бѣлая круглая	14	40
„ Norfolk	„ Норфолкская	14	40
lange gelbe Tankard	длинная желтая Танкардъ	—	50
„ weisse Tankard-	„ бѣлая Танкардъ	—	50
„ „ rothköpfige	„ „ красноголовная	16	50
diverse gute Sorten	лучшихъ сортовъ смѣсь	14	40

Steckrüben, Кормовая брюква,

		Pud руб.	Pfd. коп.
gelbe Schwedische (Ruta baga)	желтая Шведская	14	40
weisse „ „ „	бѣлая Шведская	14	40
Laing's rothköpfige	Лянга красноголовная	16	50
Riesen-, rothgrauhäutige	исполинская сѣрокрасная	16	50
diverse Sorten gemischt	разныхъ сортовъ смѣсь	14	40

Kleearten. Клеверъ.

		Pud руб.	Pfd. коп.
Klee, grosser rother Holländischer. Клеверъ большой красный Голландскій		7 à 7½	25
„ weisser (Trifol repens). Клеверъ низкій бѣл. Голл.		12	40
„ Schwed. Bastard (Trifol. hybr.) Клеверъ бѣлый Шведскій		—	50
„ Incarnat, Französischer, Клеверъ франц. пунцовый		10	40
Luzerne, Franz. (Medicago sativa). Луцерна Французкая.		12	40
„ Sand- (Medicago media). Люцерна песчаная		30	100
Esparcette (Onobrychis sativa). Эспарсетъ, Клеверъ Турецк.		5	20
Seradella (Ornithopus sativus). Зераделла		5	20

Gräser. Травы.

		Pud руб.	Pfd. коп.
Timothygras (Phleum pratense). Тимоѳеева трава		5	20
Raygras, Engl. (Lolium perenne). Райграсъ Англійскій		5	20
„ feinstes. (Lolium tenue). Рейграсъ тонкій		6	25
„ Italienisches (Lolium italicum). Рейграсъ Итальянскій		6	25
„ Französisches (Avena elatior). Рейграсъ Французскій		7	25
Agrostis stolonifera, Fioringras. Полевица крупная		7	25
Aira caespitosa, Rasen-Schmiele. Луговникъ дернистый		5	25
Alopecurus pratensis, Wiesen-Fuchschwanz. Лисій хвостъ		12	40
Anthoxanthum odoratum, Ruchgras. Душица		12	40
Bromus mollis, Futter-Trespe. Костеръ мягкій		4	20
Ceratochloa australis ... Цератохлоа аустралисъ		12	40
Cynosurus cristatus (Kammgras) Гребенная трава		12	40
Dactylis glomerata (Knaulgras) Ежа лѣсная		10	30
Festuca ovina, Schaf-Schwingel. Манника овечья		8	30
„ **pratensis,** Wiesen-Schwingel. Манника луговая		10	30
„ **rubra,** rother Schwingel-. Манника красная		6	25

Gräser. Травы.

		Pud Пудъ руб.	Pfd Ф. коп.
Poa pratensis, Wiesen-Rispengras. Мятликъ луговой		12	40
Vorzügliche Mischung für ausdauernden feinen Rasen. Лучшая смѣсь для безпрестаннаго дерна		10	40
Mischung für trocken. Boden. Лучш. смѣсь для сухой почвы		7	30
Mischung für feucht. Boden. Лучш. смѣсь для сырой почвы		7	30

Getraide. Хлѣбныя сѣмена.

		руб.	коп.
Gerste, Chevalier-	Ячмень, Шевалье	4	20
„ Imperial	„ Императорскій	4	20
„ 6-zeilige Nepaul-	„ 6-строчный Непаулъ	4	20
Hafer, Hopetoun	Овесъ, Гоптаунъ	4	20
„ Kartoffel-	„ картофельный	4	20
Roggen, Champagner	Рожь, Шампанская	4	20
„ St. Johannis	„ Ивановская	3	20
Weizen australischer	Пшеница Ново-Голландская.	4	20
„ Golden drop	„ Голденъ дропъ	5	25
„ Payne's Defiance	„ Дефіансъ	4	20
Mais, grosser gelber	Кукуруза, большая желтая	—	30
„ „ rother	„ „ красная	—	30
„ frühester Quarantino	„ сам. ранняя Карантино.	—	30
„ grösster Pferdezahn	„ исполинск. конный зубъ	8	30
„ „ Caragua	„ „ Карагуа	—	100
„ japanischer buntblättrig.	„ японская пестролиств.	—	100

Tabak, Табакъ,

		Фунтъ Rbl.	Лотъ Kop.
Abago	Абаго	6	30
Albaneser	Альбанскій	3	15
aus Algier	Алжирскій	3	15
Amersforter	Амерсфортскій	2	10
Brasilianischer	Бразильскій	3	15
vom Cap der guten Hoffnung	отъ мыса Доброй Надежды.	3	15
Chiras	Ширасъ	3	15
Conecticut	Конектикутъ	3	15
Cuba	Кубанскій	3	15
Genitza	Геница	3	15
Goundi	Гунди	3	15
Grossblättriger Riesen-	Исполинск. крупнолистн.	3	15
„ „ rothblühend	„ „ красн. цв.	3	15
Havannah	Гаванскій	6	30
Kentucky	Кентюкскій	3	15
Maryland	Мариландскій	3	15
Ohio	Огіо	3	15
Portorico	Порторико	3	15
Salonichi	Салоникскій	3	15
Türkischer	Турецкій	3	15
Virginischer	Виргинскій	3	15

20 Sorten à 1 Loth 2½ Rbl. 20 сортовъ по лоту 2½ руб.

Für Bienen, Для пчелъ,

		Rbl.	Kop.
Drachenkopf, weisser	Лѣсной иссопъ бѣлый	3	15
„ blauer	„ „ синій	3	15
Melisse	Мелисса (медовка)	3	15
Natterkopf gewöhnlicher	Синякъ обыкновенный	2	10
Ochsenzunge, gewöhnliche	Воловодка	—	15
„ Italienische	„ Итальянская	—	15
Phacelia	Фацелія	3	15
Reseda, wohlriechende	Резеда душистая	2	10

Oelsamen. Масляныя сѣмена.

		Pfund Фунтъ коп.	Lth. Лот. коп.
Raps, früh. Sommer-, Pud 5 Rb.	Рапсъ, ран. лѣтній, пудъ 5 руб.	25	—
„ grosser Winter- „ 5 „	„ большой зимній „ 5 „	25	—
„ neuer Awehl-	„ новый Авель „ 8 „	30	—
„ „ Biwitz	„ „ Бивицъ „ 8 „	30	—
Madia sativa	Мадія масляная	40	3
Mohn, grosser weisser	Макъ, большой бѣлый	30	3
„ „ blauer	„ „ синій	30	3
Rettig, Chinesischer Oel-	Рѣдька, Китайская масляная.	50	3
Senf, gelber Holländischer	Горчица желтая Голландск.	40	3
„ schwarzer „	„ черная Голландская	40	3

Diverse ökonomische Samen.
Разныя экономическія сѣмена.

		коп.	коп.
Spörgel, grösst. Ries.-, Pud 3 R. Торица исполинск., пудъ 3 руб.		15	—
Futterwicken „ 2 „ Горошекъ кормов. „ 2 „		—	—
Holcus saccharatus, Zucker-Sorgho, Chinesischer. Сахарный Сорго Китайскій		60	5
Hanf, Chinesischer Riesen-, Tsing-Ma. Конопля исполинская Китайская, Тсингъ-Ма		400	20
Kartoffelsamen, beste frühe. Картофельная сѣмя, лучш. ран.		500	20
„ beste späte. Картофельная сѣмя. лучшая поздная.		500	20
Kohl, blauer Riesen-. Капуста кормовая, синяя исполинск.		200	10
„ Kuh-, Cow Cabbage. Капуста кормов. Англ. коровья.		200	10
Lein, weisser Amerikanischer. Ленъ бѣлый Американскій		40	—
Krapp (Rubia tinctorum). Марена красильная		80	5
Waid (Isatis tinctoria). Вайда (Синильникъ)		100	5
Wau (Reseda luteola). Вау (Церва желтая)		100	5
Saflor (Carthamus tinctorius). Сафлоръ (Желтинца крас.)		—	15
Weberkarden (Dipsacus fullon). Ворсянка		100	5
Baumwolle, Louisiana. Хлопчатникъ изъ Луизіана		—	10

Obstkerne und Beerenfrüchte.
Фруктовыя сѣмена.

		Port. Порц. Коп.
Apfelkerne, Pfund 2 Rbl.	**Яблочныя сѣмена,** фунт. 2 руб.	—
Birnkerne, Pfund 4 Rbl.	**Грушевыя сѣмена,** „ 4 „	—
Kirschkerne, Pfund 40 Kop.	**Вишневыя сѣмена,** „ 40 коп.	—
Pflaumenkerne, „ 30 „	**Сливныя сѣмена,** „ 30 „	—
Weinkerne, beste Sorten, Pfund 3 Rbl., Loth 15 Kop.	**Виноградныя сѣмена,** лучшихъ сорт., Фунтъ 3 руб., Лотъ 15 коп.	
Himbeeren, grosse rothe	**Малины,** большія красныя	15
„ grosse weisse	„ большія бѣлыя	15
Johannisbeeren, grosse rothe	**Смородины,** большія красныя	15
„ grosse rothe Kirsch-	„ большія красн. вишневыя	15
„ „ weisse	„ „ бѣлыя	15
„ „ gestreifte	„ „ пестрыя	15
„ „ schwarze	„ „ черныя	15
Stachelbeeren, grossfrücht. Engl.	**Крыжовники,** крупные Англ.	15
Erdbeeren, Monats-	**Земляника,** мѣсячная	15
„ „ weisse	„ „ бѣлая	15
„ Monats-Triomphe de Hollande	„ мѣсяч. Тріомфъ де Голландъ	25

Riesen-Erdbeeren, Neueste Englische Sorten.
Gemischt die Prise 25 Kop.

Клубники исполинскія новѣйшія Англійскія.
Смѣсь лучшихъ сортовъ, щепотка 25 коп.

Preis-Courant von Sämereien,

welche frisch und ächt zu haben sind in der Kunst- & Handelsgärtnerei von

C. W. Schoch in Riga,

Weidendamm Nr. 9.

	Pro Pfd. Kop.
Abo	11
Akmolinsk	31
Amurgebiet	50
Archangel	17
Astrachan	23
Baku	28
Bessarabien	16
Charkow	13
Cherson	16
Dagestan	27
Donisches Gebiet	19
Eriwan	27
Estland	4
Grodno	5
Irkutsk	40
Jakutsk	51
Jaroslaw	12
Jekaterinoslaw	14
Jelisawetpol	27
Jeniseisk	36
Kalisch	9
Kaluga	10
Kasan	18
Kielcy	9
Kiew	10
Kostroma	13
Kowno	3
Kubanisches Gebiet	21
Kuopio	11
Kurland	3
Kursk	11
Kutais	27
Livland (Oesel 4 K.)	3
Lomscha	6
Lublin	8
Minsk	6
Mohilew	6
Moskau	10
Nikolajewsk	57
Nischni-Nowgorod	14
Nowgorod	6
Nyland	10
Olonez	11
Orel	10

	Pro Pfd. Kop.
Orenburg	25
Pensa	17
Perm	24 bis 28
Petrokowsk	9
Pleskau	4
Plotsk	8
Podolien	13
Poltawa	13
Radom	8
Riasan	12
Sabaikalsk	43
Samara	22
St. Michel	9
St. Petersburg	6
Saratow	17
Semipalatinsk	33
Semiretschinsk	35
Siedletzk	7
Simbirsk	19
Smolensk	6
Stawropol	21
Suwalki	4
Syr-Daria-Gebiet	33
Tambow	14
Taurien	19
Tawastehus	10
Tiflis	26
Tobolsk	29
Tomsk	34
Tschernigow	9
Tula	11
Twer	9
Ufa	24
Uleaburg	13
Ural-Gebiet	26
Wasa	13
Warschau	7
Wiatka	19
Wyborg	7
Wilna	4
Witebsk	5
Wladikawkas	25
Wladimir	12
Wolhynien	11
Wologda	12
Woronesch	13

Geneigten Aufträgen bitte ich ergebenst den entsprechenden Betrag beizufügen, sowie bei Versendung durch die Post das Porto und die Emballage mit in Anschlag zu bringen.

Für Postsendungen ist die Taxe des Porto's pr. Pfund je nach der Entfernung des Gouvernements aus nebenstehender Tabelle zu ersehen, — doch ist dabei zu bemerken, dass der geringste Satz des Gewichtsgeldes für ein Päckhen 10 Kop. betragen muss.

Ausserdem ist für den Brief 10 Kop., für die Postquittung 5 Kop., und an Assecuranz 1 Procent vom erthe zu entrichten.

Pfund- und lothweise verlangte Samen wiegen verpackt circa 25 Procent mehr als das Netto-Gewicht derselben, also 8 Pfund reiner Samen wiegt mit der Emballage 10 Pfund, u. s. w.

Zur Beförderung schwerwiegender Sendungen ist es vortheilhafter, je nach der Lage des Bestimmungsortes, die Eisenbahnen oder Transport-Comptoire zu benutzen.

Den Auftrag selbst bitte ich auf ein besonderes Blatt zu schreiben, damit solches bei der Ausführung als Beleg zurückgesandt werden könne.

	За фунтъ коп.
Або-Бьернеборгская	11
Акмолинск. обл.	31
Амурская обл.	50
Архангельская	17
Астраханская	23
Бакинская	28
Бессарабск. обл.	16
Вазаская	13
Варшавская	7
Виленская	4
Витебская	5
Владимирская	12
Вологодская	12
Волынская	11
Воронежская	13
Выборгская	7
Вятская	19
Гродненская	5
Дагестанск. обл.	27
Дон. Войска обл.	19
Екатеринослав.	14
Елисаветпольск.	27
Енисейская	36
Забайкальск. обл.	43
Иркутская	40
Казанская	18
Калишская	9
Калужская	10
Кіевская	10
Ковенская	3
Костромская	13
Кубанская обл.	21
Куопіоская	11
Курляндская	3
Курская	11
Кутаисская	27
Кѣлецкая	9
Лифляндская (ост. Эзель 4)	3
Ломжинская	6
Люблинская	8
Минская	6
Могилевская	6
Московская	10
Нижегородская	14
Новгородская	6

	За фунтъ коп.
Нюландская	10
Олонецкая	11
Оренбургская	25
Орловская	10
Пензенская	17
Пермская	24 до 28
Петроковская	9
Плоцкая	8
Подольская	13
Полтавская	13
Приморская обл.	57
Псковская	4
Радомская	8
Рязанская	12
Самарская	22
Ст.-Петербургск.	6
Ст.-Михельская	9
Саратовская	17
Семипалатинск. обл.	33
Семирѣчин. обл.	35
Симбирская	19
Смоленская	6
Ставропольская	21
Сувалкская	4
СырьДарьинская обл.	33
Сѣдлецкая	7
Тавастгусская	10
Таврическая	19
Тамбовская	14
Тверская	9
Терская обл.	25
Тифлисская	26
Тобольская	29
Томская	34
Тульская	11
Улеоборгская	13
Уральская обл.	26
Уфимская	24
Харьковская	13
Херсонская	16
Черниговская	9
Эриванская	27
Эстляндская	4
Якутская обл.	51
Ярославская	12

ПРЕЙСЪ-КУРАНТЪ
РАЗНЫМЪ СѢМЕНАМЪ,

получаемымъ свѣжими и въ лучшей добротѣ въ садовомъ заведеніи

ХРИСТ. ВАС. ШОХА въ РИГѢ

на Вейдендамбѣ № 9.

При благосклонныхъ заказахъ прошу покорно прибавить платежную сумму, а также раччитывать при отправленіи по почтѣ за пересылку и упаковку.

За пересылку по почтѣ взимается вѣсовой сборъ съ фунта по разстояніямъ, какъ показано въ придаточной таблицѣ; — но низшій размѣръ вѣсоваго сбора за каждую посылку опредѣляется въ 10 коп. на всякое разстояніе.

Кромѣ вѣсоваго сбора взимается за прибавленное письмо 10 коп., за росписку 5 коп., и страховыхъ съ цѣнности по 1 коп. съ рубля.

Вѣсъ упаковки сѣмянъ, разсчитанныхъ по фунтовой и лотовой цѣнѣ, составляетъ около 25 процентовъ чистаго вѣса сѣмени, такъ напримѣръ 8 фунтовъ чистыхъ сѣмянъ съ укупоркою бываютъ вѣсомъ 10 фунтовъ, и т. д.

Тяжеловѣсныя посылки пересылаются удобнѣе по линіямъ желѣзныхъ дорогъ или чрезъ транспортныя конторы.

Самый заказъ покорно прошу писать на особомъ листкѣ, который возвращается при посылкѣ въ видѣ доказательства.

Ein Loth ist gleich 3 Solotnik. Три золотника составляютъ одинъ лотъ.

A. Gemüse-Samen. Огородныя сѣмена.

Küchen-Kräuter.	Разныя травы.	Pfund Фунтъ Rbl.	K.	Loth K.
Anis, grosser	Анисъ крупный	—	50	3
Basilicum, grossblättriger	Базиликъ крупнолистный	1	60	8
„ feinblättriger	„ мелколистный	3	—	15
Boretsch (Borago officinalis)	Огуречная трава	1	—	5
Brodkümmel	Тминъ Нѣмецкій	—	40	3
Cardebenedicten	Кардебенедиктъ (Карпуха)	1	—	5
Coriander	Коріандръ (Кишинецъ)	—	50	3
Citronen-Melisse	Цитронъ-Мелисса	3	—	15
Dill	Укропъ	—	60	3
Eierpflanze mit weisser Frucht	Яичное яблоко, бѣлое	—	—	25
„ mit violetter Frucht	„ яблоко фіолетовое	—	—	20
„ Riesen-, weisse,	„ „ исполинск. бѣлое	—	—	30
„ „ violette	„ „ „ фіолетовые	—	—	30
Eiskraut (Mesembr. crystall.)	Дѣянникъ хрустальный	—	—	20
Estragon, franz., Port. 25 Kop.	Эстрагонъ, франц., Порц. 25 к.	—	—	—
Fenchel, süsser Bologneser	Фенхель больш. сладк. Итал.	1	—	5
Isop	Исопъ душистый	1	—	5
Kaffee, Schwedischer	Кофейный горошекъ	1	—	5
Kerbel, krauser	Кервель кудрявый	—	50	3
Klee, zu Kräuterkäse	Донникъ трилистн. для сыра	1	20	6
Kresse, Erfurter Brunnen-	Крессъ ключев. Эрфуртскій	—	—	30
„ extra krause Salat-	„ кудрявый (Гѣжуха)	—	40	3
„ gelbe breitblättrige	„ желтый широколистн.	—	40	3
„ Spanische (Tropäol. maj.)	„ Испанскій (Настурція)	2	—	10
Lauch, grosser Winter-	Лукъ зимній	2	—	10
Lavendel, (im Herbst zu säen)	Лавенда (посѣвъ осенью)	1	20	6
Liebesapfel	Любовн. яблоко (Баклажанъ)	2	—	10
Liebstock	Зоря душистая	2	40	12
Löffelkraut	Ложечная трава	—	—	20
Majoran, Französischer	Маеранъ Французкій	2	40	12
Mangold, gewöhnlicher	Мангольдъ обыкновенный	—	60	3
„ Brasilianischer	„ Бразильскій	1	60	8
Mohn, grosser weisser	Макъ большой бѣлый	—	30	3
„ „ blauer	„ „ синій	—	30	3
Petersilie, krause Schnitt-	Петрушка кудряв. для зелени	—	40	3
„ 3-fach gef. (z. Verzieren)	„ полнолистная „ „	1	—	5
Pfeffer, Spanischer rother	Перецъ Испанскій стручков.	—	—	15
„ „ grosser eckig. mild.	„ „ крупн. нѣжн. угольн.	—	—	15
Pimpinelle	Пимпинель (Бедренецъ)	—	50	3
Portulac, gelber	Портулакъ желтый	1	60	8
„ grüner	„ зеленый	1	—	5
„ Riesen	„ исполинскій	2	—	10
Rhabarber	Ревень Сибирскій	2	—	10
Rosmarin (im Herbst zu säen)	Росмаринъ (посѣвъ осенью)	—	—	30
Salbei, grossblättriger krauser	Шалфей крупнолистный	1	60	8
Sauerampfer, Holl. grossblätt.	Щавель большой Голландск.	1	—	5
„ grosser von Belleville	„ „ Французкій	1	60	8
Sellerie krausblättriger	Сельдерей кудряв. для зелени	2	—	10
„ breitrippiger violetter	„ широкоребрист. фіолет.	2	—	10
„ „ weisser Englischer	„ „ бѣлый Англійскій	2	—	10
„ „ „ Krystall	„ „ „ хрустальный	3	—	15
„ „ rother Riesen-	„ „ красн. исполинск.	3	—	15
Senf, gelber	Горчица желтая	—	40	3
„ schwarzer	„ черная	—	40	3
Spinat, rundblättriger	Шпинатъ круглолистный	—	25	3
„ langblättriger	„ длиннолистный	—	25	3
„ salatblättriger de Gaudry	„ Французскій де Годри	—	30	3
„ Neuseeländ. (Tetrag exp.)	„ Новозеландскій	1	—	5
„ perennirend. (Rum. pat.)	„ долголѣтній	1	—	5
„ Peruv. (Chenop. Quinoa)	„ Перувіянскій	1	—	5
Thymian, Sommer-	Тиміанъ лѣтній	2	—	10
„ Winter-	„ зимній	1	60	8
Waldmeister, Port. 25 Kop.	Ясменникъ душ., Порц. 25 к.	—	—	—
Wermuth	Полынь	2	40	12
Weinraute	Вейнрута душистая	1	—	5
e er oder Bohnenkraut	Чаберъ душистый	1	—	5

Kohl-Samen.	Капустныя сѣмена.	Pfund Фунтъ Rbl.	C.	Loth C.
Blumenkohl,	**Цвѣтная капуста,**			
allerfrühester Erfurter Zwerg-Treib-, extra, Port. 50 K.	сам. ранн. Эрфуртск. карличк. парников., Порц. 50 к.	—	—	150
„ Holländ. Zwerg-Treib-	„ „ Голл. карл. парников.	16	—	80
„ Berliner Treib-	„ „ Берлинск. парников.	0	—	50
früher Cyprischer	ранняя Киперская	5	—	25
„ Englischer	„ Англійская	5	—	25
später grosser Asiatischer	поздняя больш. Азіатская	5	—	25
„ „ Englischer	„ „ Англійская	5	—	25
„ grösster Stadtholder	„ „ Штатгольдская	6	—	30
„ „ Walcheren	„ „ Вальхерская	6	—	30
„ Frankf. Riesen-, Portion	„ Франкф. испол., Порц.	—	—	30
Spargelkohl,	**Броколи,**			
weisser Italienischer	Итальянскій бѣлый	3	—	15
violetter „	„ фіолетовый	3	—	15
grösster Mammuth	Маммутъ самый большой	4	—	20
Savoyerkohl.	**Капуста Сафой.**			
Wirsing, früher Ulmer	Вирзингъ ранній Ульмскій	2	—	10
„ früher Wiener Treib-	„ самый ранній Вѣнскій	3	—	15
„ grosser später grüner	„ больш. поздн. зеленый	2	—	10
„ allergrösster Vertus	„ сам. больш. Вертю	3	—	15
Savoyer, gelber krauser später	Сафой больш желтый поздн.	2	—	10
„ gelber früher	„ „ „ ранній	2	—	10
„ Engl. Drumhead	„ Англійскій Друмгедъ	2	—	10
Kopfkohl,	**Капуста кочанная,**			
allerfrühester Mai-Spitz-	самая ранняя Майская	3	—	15
„ Johannis-	„ „ Ивановская	3	—	15
früher York-	ранняя Іоркская	2	—	10
„ Erfurter	„ Эрфуртская	2	—	10
„ Zuckerhut	„ сахаро-голова	2	—	10
niedriger platter Lübscher	низкая плоская Любекая	1	—	5
grosser Braunschweiger	большая Брауншвейгская	2	—	10
„ „ I. Qualität	„ „ 1. разбора	3	—	15
„ Holländischer	„ Голландская	1	—	5
„ Griechischer Centner-	„ Греческая пудовая	2	40	12
„ Kolomenskischer	„ Коломенская	2	—	10
„ Winnigstädter	„ Баварская	2	—	10
schwarzrother früher	чернокрасная ранняя	2	40	12
„ feiner Utrechter	„ изъ Утрехта, превосх.	3	—	15
blutrother grosser später	кровокрасная больш. поздняя	2	—	10
Diverse Kohle.	**Капуста разныхъ видовъ,**			
Rosen- oder Sprossenkohl	Шпроссенколь Брюссельская	1	60	8
„ neuer niedriger	„ новая карличковая	2	—	10
Braunkohl, niedriger krauser	Браунколь низк. бур. кудряв.	1	—	5
„ hoher krauser	„ высокій бурый кудряв.	1	60	8
Grünkohl, krauser	Зеленый кудрявый	1	—	5
Federkohl, bunter krauser	Федерколь, пестрый кудряв.	2	—	10
Palmbaumkohl	Пальмовая капуста	—	—	20
See- oder Meerkohl	Морская долголѣтн. капуста	2	40	12
Kohlrabi,	**Кольраби,**			
frühester weisser Wiener-	самый ранній бѣлый Вѣнскій	3	—	15
„ „ Englischer	„ „ „ Англійскій	2	—	10
früher blauer	ранній синій	3	—	15
grosser später weisser	большой поздній бѣлый	2	—	10
„ „ blauer	„ „ синій	2	—	10
neuer blauer Riesen-	новый исполинскій синій	—	—	25
„ weisser Riesen-	„ „ бѣлый	—	—	25
Schnittkohl (Kohlrüben),	**Брюква,**			
grosser süsser gelber	большая сладкая желтая	—	40	3
„ „ „ Schmalz-	„ „ „ сочная	—	60	3
„ weisser	„ бѣлая	—	40	3
„ rothgrauhäutiger Riesen-	„ сѣрокрасная исполинс.	—	50	3

Wurzel-Samen.	Сѣмена корней,	Pfund Фунтъ Руб.	К.	Лотъ К.
Carotten, extra frühe kurze Holl.	Каротель, парниковая Голл.	—	80	5
„ „ „ kürz. Franz.	„ „ Французкая	1	—	5
„ lange dunkelrothe	„ длинная темнокрасная	—	80	5
Burkanen, lange rothgelbe	Морковь длин. желтокрасная	—	40	3
„ grosse süsse Altringham	„ больш. Альтрингамская	—	60	3
„ „ weisse	„ „ бѣлая	—	80	5
„ Riesen-, weis. grünköpf.	„ испол бѣл. зеленогол.	—	40	3
Beeten, lange blutrothe Holl.	Свекла длин. темнокрасн. Гол.	—	25	3
„ runde schwarzrth. Salat-	„ круглая чернокрасная	—	30	3
„ „ „ aus Aegypten	„ „ „ Египетская	2	40	12
„ schwarzrothe Nutting's.	„ чернокрасная Нутинга	—	80	5
Cichorien, grosse Braunschw.	Цикорій корневой Брауншв.	—	80	5
„ neue Riesen-	„ „ исполинскій	1	—	5
Haferwurzel	Овсяный корень	1	60	8
Pastinak oder Mooren	Пастернакъ	—	40	3
Petersilienwurzel, gr. Bardow.	Петрушка корнев. Бардовск.	—	40	3
„ frühe dicke Zucker-	„ „ сахарная	—	40	3
Rapontica (Oenothera)	Рапонтика (Ослинникъ)	1	—	5
Scorzioner od Schwarzwurzel	Скорціонеръ	1	60	8
Sellerie, dickknolliger Leipzig.	Сельдерей, крупн. Лейпцигск.	1	60	8
„ „ Erfurter	„ „ Эрфуртскій	3	—	15
„ Naumburger Riesen-	„ исполинск. Наумбургск.	3	—	15
Zuckerwurzel (i. Herbst z. säen)	Сахарный корень (пос. осен.)	1	60	8
Kopfsalat,	**Салатъ кочанный,**			
früher gelber Engl. Stein-	ранній парник. желт. Англ.	2	—	10
„ Bruinegeel-	„ парниковый Брюнгель	2	—	10
„ gelber Eier-	„ „ яичный	2	—	10
grosser gelber Asiatischer	большій желтый Азіатскій	1	60	8
„ „ Arabischer	„ желтый Арабійскій	1	60	8
„ „ Berliner	„ „ Берлинскій	1	60	8
„ „ Dresdener	„ „ Дрезденскій	1	60	8
„ „ Prahl-	„ „ Голландскій	1	60	8
„ „ Prinzen	„ „ Княжескій	1	60	8
grösster gelber Cyrus	самый больш. желт. Цирусъ	2	—	10
bunter Forellen-	Форель пестрый	1	60	8
Engl. Blut-Forellen-	„ кровокрасный	1	60	8
rothkantiger Prinzen-	Княжескій красн. узорами	1	60	8
gross. festköpf. Perpignaner	больш. тверд. Перпиньянскій	2	40	12
„ „ Trotzkopf	„ „ Троцкопфъ	3	—	15
gute Sorten gemischt	лучшихъ сортовъ смѣсь	1	60	8
Diverse Salate.	**Разные салаты.**			
Bindsalat (Romaine) gelber	Римскій салатъ, желтый	2	—	10
„ „ brauner	„ „ бурый	2	—	10
„ „ bunter	„ „ пестрый	2	—	10
Spargelsalat	Спаржевый салатъ	2	—	10
Endivien, krause gelbe	Эндивія кудрявая желтая	1	60	8
„ „ grüne	„ „ зеленая	1	60	8
„ feinste Moos-	„ „ моховая	2	40	12
„ breite glatte	„ гладкая широкая	1	60	8
Forell-Cichorien	Цикорій пестрый	1	—	5
Schnittsalat, früher gelber	Латукъ желтый парниковый	1	—	5
Rapunzien oder Feldsalat	Булдырьянъ салатный	—	60	3
Rettig,	**Рѣдька,**			
früher gelber Mai-	лѣтняя ранняя желт. Майская	—	80	5
„ weisser runder	„ круглая бѣлая	—	80	5
„ schwarzer runder	„ „ черная	—	80	5
Herbst-, rother	осенняя красная	—	80	5
rosenrother Chinesischer	Китайская розовая	1	20	6
Winter-, weisser langer	зимняя бѣлая длинная	—	80	5
„ schwarzer runder	„ черная круглая	—	60	3
„ „ langer	„ „ длинная	—	60	3
Diverse Sorten gemischt	всѣхъ сортовъ смѣсь	—	60	3
Schoten-Rettig, Port. 25 Kop.	Яванск. стручк. Порц. 25 коп.	—	—	—

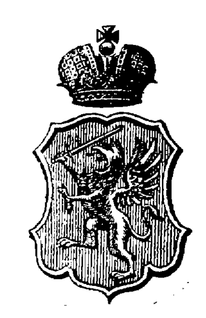
ПРИЛОЖЕНИЕ

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 86. Понедѣльникъ 30. Іюля. — Montag, 30. Juli 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе отношенія Новгородскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать слѣдующихъ Старорусскихъ мѣщанъ подлежащихъ отправленію рекрутской повинности и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Новгородское Губернское Правленіе.

1) Василій Михайловъ Вербецкій изъ Цыганъ, примѣтами онъ 21 года, ростомъ 2 арш. 6 верш., волосы и брови черные, глаза каріе, носъ и ротъ умѣренные, подбородокъ круглый, лице бѣлое; особыхъ примѣтъ нѣтъ.

2) Николай Владиміровъ Еремѣевъ, примѣтами онъ 26½ лѣтъ, ростомъ 2 арш. 8½ верш., волосы и брови русые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, подбородокъ круглый угреватой, лице бѣлое; особыхъ примѣтъ нѣтъ.

3) Александръ Васильевъ Евстифѣевъ, примѣтами онъ 23 лѣтъ, ростомъ 2 арш. 8½ верш., волосы и брови темнорусые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, подбородокъ круглый, лице бѣлое; особыхъ примѣтъ нѣтъ.

4) Александръ Федоровъ Матвѣевъ, примѣтами онъ 26 лѣтъ, ростомъ 2 арш. 6 верш., волосы и брови красноруcые, глаза голубые, подбородокъ въ волосахъ, носъ и ротъ умѣренные, особыхъ примѣтъ нѣтъ.

5) Василій Ивановъ Чакрыгинъ. № 2450.

In Folge desfallsiger Requisition der Nowgorodschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach **den nachstehenden, sich der Rekrutirung entzogen habenden** Starorussischen Meschtschanins sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfall an die Nowgorodsche Gouvernements-Regierung auszusenden.

1) der Zigeuner Wassil Michailow Werbetzky 21 Jahre alt, Größe 2 Arsch. 6 Wersch., Haare und Augenbraunen schwarz, Augen braune, Nase und Mund gewöhnlich;

2) Nicolai Wladimirow Jeremejew 26½ Jahre alt, Größe 2 Arschin 8½ Wersch., Haare und Augenbraunen blond, Augen grau, Nase und Mund proportionirt;

3) Alexander Wassiljew Jesstifejew 23 Jahre alt, Größe 2 Arschin 8½ Wersch., Haare und Augenbraunen dunkelblond, Augen grau, Nase und Mund proportionirt, Kinn rund, Gesicht weiß, besondere Kennzeichen keine;

4) Alexander Fedorow Matwejew 26 Jahre alt, Größe 2 Arsch. 6 Wersch., Haare und Augenbraunen röthlich, Augen blaue, Kinnbart im Entstehen, Nase und Mund gewöhnlich;

5) Wassili Iwanow Tschakrigin. Nr. 2450.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать слѣдующихъ нижнихъ чиновъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ означенный Ордиунгсгерихтъ.

Сіи лица суть слѣдующія:

1) временно-отпускной унтеръ-офицеръ 8. Эстляндскаго пѣхотн. полка Янъ Михеля сынъ Лоберґъ;

2) временно-отпускной солдатъ Валкской уѣздной команды Гансъ Якова сынъ Калкъ.

3) отпускной солдатъ 73. Кримскаго пѣхотнаго полка Петръ Іоханова сынъ Лукъ;

4) временно-отпускной солдатъ Марковской конвой команды Густавъ Томазовъ Мортцикъ онъ же Густавъ Мертсонъ. № 2451.

In Folge desfallsiger Unterlegungen des Dörptschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach **den nachstehenden** näher bezeichneten **Untermilitairs** sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfall an das Dörptsche Ordnungsgericht auszusenden.

Diese Untermilitairs sind:

1) der zeitweilig beurlaubte Unteroffizier des 8. Estländischen Infanterie-Regiments Jaan Michels Sohn Lohberg;

2) der auf unbestimmten Urlaub entlassene Gemeine des Walkschen Kreis-Commandos Hans Jakows Sohn Kalk;

3) der beurlaubte Gemeine des 73. Krymschen Infanterie-Regiments Peter Johanows Sohn Luk;

4) der auf unbestimmte Zeit beurlaubte Gemeine des Markow'schen Konwoi-Commandos Gustav Tomasow Mortzik alias Gustav Mertson.

Nr. 2451.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Унтеръ-офицерская дочь Анна Павлова Антъ заявила Полиціи о потерѣ своего билета, даннаго ей на проживаніе отъ Рижской Управы Благочинія 26. Ноября 1869 года за № 306.

Вслѣдствіе сего снабдивъ Антъ дубликатомъ, Управа сія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста считать подлинный документъ ея недѣйствительнымъ и отнюдь недопускать, чтобы таковой былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, Іюля 26. дня 1873 г. № 4465.

Da in hier anhängig gemachten Sachen des Herrn E. v. Wulf zu Menzen wider den frühern Menzenschen Krüger Jacob Ludex wegen Unterschleifs, der Aufenthalt des Krügers Jacob **Ludex** diesem **Kirchspielsgerichte** unbekannt ist, so wird genannter Jacob Ludex hierdurch edictaliter aufgefordert, hier binnen 3 Monaten a dato d. i. bis zum 18. October a. c. hier zu erscheinen, widrigenfalls er ferner nicht angehört und was Recht angeordnet werden soll. Nr. 920. 3

Uelzen im VII. Dorpatschen Kirchspielsgerichte, am 18. Juli 1873.

Von der Stolbenschen Gemeindeverwaltung im Wolmarschen Kreise und Roopschen Kirchspiele werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, nach den zu dieser Gemeinde verzeichneten, seit Jahren sich paßlos umhertreibenden und ihre Gemeindeabgaben schuldenden Julius **Spiller**, circa 21 Jahre alt, und Gotthard **Druckmann** circa 17 Jahre alt, sorgfältige **Nachforschungen** anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle an diese Gemeindeverwaltung arrestlich aussenden zu wollen. Nr. 164. 1

Stolben-Gemeindeverwaltung, den 17. Juli 1873.

Wissas pilsfehtu un semju polizijas un kanzelejas teek no appakschrakstitas walsts waldischanas luhgtas, wisseem schi pagasta peederigeem, ahrpuss walsts dsihwodameem lohzekkeem peekohdinaht: ka tee, kas wehl sawas krohna- un walsts-nodohschanas parahdâ, bes kawefchanas, wisswehlaki lihds 1. Septemberam s. g., scheit nolihdsina un tahdus, kas riktigas sihmes neatrahda, us preekschu nepeeturehs. Kas to neklausihs, tiks likumigi pee atbildeschanas saukts. Polizijas deena buhs ikkatru nedelu zeturdeenâ, no pulkst. 10 pr. pusd. lihds pulkst. 2 pehz pusdeenas. Nr. 159. 1

Weetalwâ, tai 17. Juli 1873.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner **Kaiserlichen** Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Guido von Walter, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 8. Mai 1873 sub Nr. 148 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 23. April 1873 zwischen dem Carl **von Wahl**, als Verkäufer und dem Guido **von Walter**, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Tormaschen Kirchspiele belegenen Gutes **Repshof** sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des Guido von Walter etwa Einwendungen oder an das beregte Gut Repshof sammt Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie der auf dem Gute Repshof ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privatforderungen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich aufzufordern sind, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. spätestens bis zum 26. Juli 1874 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen

und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgenannte Gut Repshof sammt Appertinentien und Inventarium dem Guido von Walter zum Eigenthum adjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4299. 2

Riga-Schloß, den 11. Juni 1873.

Nachdem der Schuhmachermeister Alexander **Blumberg** zufolge des zwischen ihm und dem Schuhmachermeister Johann **Maczkiewicz** am 10. August 1872 abgeschlossenen und am 4. Juni 1873 sub Nr. 64, bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts des allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 184 belegene **Wohnhaus sammt allen Appertinentien** für die Summe von 1550 R. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Schuhmachermeister Alexander Blumberg und dem Schuhmachermeister Johann Maczkiewicz abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 23. August 1874 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 184 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien dem Herrn Alexander Blumberg nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 12. Juli 1873.

Nr. 944. 3

Kad tas appakfch Bahnusch walsts, Skujenes draudsê Zehsu kreisê, Leyas-krohgus krohdseneeks un bohds turretais Jacob **Kirstein** mirris, tad teek zaur scho wissi winna parrahdu deweji un nehmeji usaizinati lihds 23. April 1874 pee schihs pagasta teesas usdohtees, wehlaki neweens netaps peenemts, un ar parrahdu sleh pejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Bahnusch pagasta namâ, tai 17. Juli 1872.

Nr. 45. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach Ihre Excellenz die Frau Henriette Baronin Vietinghoff geb. von Berg Erbbesitzerin des im Lennewardenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Groß-Jungfernhof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Groß-Jungfernhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Prolams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Groß-Jungfernhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Groß-Jungfernhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. das Gesinde Mistaut Marting, groß 12 Thlr. $55^{68}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marting Purgail für den Preis von 1900 Rbl. S.
2. das Gesinde Lohrban Jahn, groß 14 Thaler $8^{73}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Seeberg für den Preis von 2030 Rbl. S.
3. das Gesinde Wahjen Dahw, groß 15 Thlr. $1^{26}/_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Resgall für den Preis von 2250 Rbl. S.
4. das Gesinde Brehk Andrei, groß 15 Thaler $22^{38}/_{112}$ Gr., den Bauern Jahn Awen und Andrei Sarring für den Preis von 2280 R.
5. das Gesinde Rihber Jurr, groß 16 Thaler $^{48}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marting Sihl für den Preis von 2400 Rbl. S.
6. das Gesinde Stappuren Jacob, groß 16 Thlr. $11^{10}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jekab Grikke für den Preis von 2420 Rbl. S.
7. das Gesinde Pakkaus Jahn, groß 16 Thaler $19^{50}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Dambrowsky für den Preis von 2400 Rbl. S.
8. das Gesinde Badrum Anz, groß 16 Thaler $22^{56}/_{112}$ Gr., dem Bauer Anz Smalkais für den Preis von 2430 Rbl. S.
9. das Gesinde Rundukfch Jacob, groß 16 Thlr. $48^{102}/_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Silling für den Preis von 2480 Rbl. S.
10. das Gesinde Langmann Jakob, groß 17 Thlr. $8^{4}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Smalkais für den Preis von 2550 Rbl. S.
11. das Gesinde Thorban Marting groß 18 Thlr. $28^{29}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marting Lappe für den Preis von 2900 Rbl. S.
12. das Gesinde Brizzen Jahn, groß 19 Thlr. $57^{87}/_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Silling für den Preis von 2970 Rbl. S.
13. das Gesinde Weeschle Marting, groß 20 Thlr. $1^{65}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marting Kruhkle für den Preis von 3000 Rbl. S.
14. das Gesinde Jaun Silken Andrei, groß 21 Thlr. $^{51}/_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Sahlit für den Preis von 3150 Rbl. S.
15. das Gesinde Wezz-Silken Indrik, groß 21 Thlr. $^{51}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Krauklis für den Preis von 3150 Rbl. S.
16. das Gesinde Lohmann Jurr, groß 22 Thaler $1^{29}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marting Rubben für den Preis von 3300 Rbl. S.
17. das Gesinde Skutten Marting, groß 22 Thlr. $3^{66}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Misa für den Preis von 3300 Rbl. S.
18. das Gesinde Suttei Mikkel, groß 23 Thaler $4^{2}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Supper für den Preis von 3450 Rbl. S.
19. das Gesinde Salles Jahn, groß 24 Thaler $10^{62}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Stuhris für den Preis von 3600 Rbl. S.
20. das Gesinde Leijaskall Jahn, groß 24 Thlr. $58^{92}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurr Kruhming für den Preis von 3900 Rbl. S.

Wolmar, den 14. Juni 1873. Nr. 1123. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Herren: Ordnungsrichter August von Sivers, als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Kusthof**, Friedrich von Roth, als Erbbesitzer des Gutes **Tilsit**, die Frau Collegien-Assessorin Philippine von Mühlen, als Erbbesitzerin des Gutes **Parzimois**, Robert von Anrep, als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Wrangelshof**, G. von Stryk, als Erbbesitzer des Gutes **Kibbijerw**, Kreisdeputirter Eduard von Oettingen, als Erbbesitzer des Gutes **Jensel**, Geheimrath Otto von Ewers, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Hohensee**, Landrath A. von Sivers, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Heiligensee**, Landrath N. von Oettingen, Excellenz, als Erbbesitzer der Güter **Ludenhof** und **Wissust**, Landrath Baron Ungern-Sternberg, Excellenz als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Pigant** und **Errastfer** und der dimittirte Stabscapitain B. von Radloff als Erbbesitzer des Gutes **Perrist**, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf die Güter ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossenen Veräußerungen und Eigenthumsübertragungen untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. November 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

I. des Gutes Alt-Kusthof, Kirchspiel Camby:

Adami, groß 31 Thlr. $17^{43}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Johan Herzman für den Preis von 5000 Rbl. S.

Andresse, groß 25 Thlr. $6^{105}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Awik für den Preis von 4120 Rbl. S.

Kribbaski, groß 32 Thlr. $24^{72}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jakob Weiber für den Preis von 4600 Rbl. S.

Trulli, groß 24 Thlr. $76^{20}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Hein Krisk für den Preis von 4000 R. S.

II. des Gutes Tilsit, Kirchspiel Pölwe:

Männi, groß 21 Thlr. $42^{33}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Woos für den Preis von 2683 Rbl. S.

Lode, groß 23 Thlr. $24^{108}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Luul für den Preis von 2560 R. S.

III. des Gutes Parzimois, Kirchspiel Pölwe:

Kalsa Nr. 8, groß 16 Thlr. $81^{21}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Kurrusk und Hindrik Nemwals für den Preis von 2100 Rbl. S.

Kadra Michel Nr. 1, groß 17 Thlr. $15^{30}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Michel Kadra für den Preis von 2100 Rbl. S.

Wenne Michel Nr. 10, groß 14 Thlr. $8^{13}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Paul für den Preis von 1680 Rbl. S.

Hoede Peter Nr. 3, groß 16 Thlr. $23^{40}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jakob Paatsi für den Preis von 2000 Rbl. S.

IV. des Gutes Alt-Wrangelshof, Kirchspiel Camby:

Palla, groß 10 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Johann Möts für den Preis von 1500 R.

Kirgasse, groß 21 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Peter Klein für den Preis von 2900 R. S.

Ansu, groß 23 Thlr. 24 Gr., auf den Bauer Paab Nahk für den Preis von 3200 R. S.

Russako, groß 20 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Jaak Ammon für den Preis von 2700 Rbl.

Laksberg, groß 7 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Mihkel Aks für den Preis von 1000 R. S.

Talli, groß 35 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Jaan Paale für den Preis von 4600 Rbl.

Zeugo, groß 23 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Johan Ahnja für den Preis von 3400 Rbl.

Nusa, groß 27 Thlr. 55 Gr., auf den Bauer Ernitz Amon für den Preis von 4200 R. S.

Ehrle, groß 6 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Jaan Ruggin für den Preis von 850 Rbl. S.

V. des Gutes Kibbijerw, Kirchspiel Lais;

Palsi Nr. 13, groß 19 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Jürri Silm für den Preis von 2500 R.

Pikkari Nr. 5, groß 19 Thlr. $70^{10}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Johan Wels für den Preis von 2530 R.

Torrila Nr. 30, groß 18 Thlr. $55^{98}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Hindrik Pirsku für den Preis von 2500 Rbl. S.

Waljari Nr. 14, groß 19 Thlr. $80^{75}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Jakobson für den Preis von 2500 Rbl. S.

Torrila Uus Nr. 30, groß 18 Thlr. $17^{97}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Palm für den Preis von 2400 Rbl. S.

Kangro Nr. 21, groß 17 Thlr. $21^{69}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Päro Tars für den Preis von 2200 Rbl. S.

VI. des Gutes Jensel, Kirchspiel St. Bartholomäi:

Puseppa Nr. 18, groß 25 Thlr. 44 Gr., auf den Bauer Tönno und Hindrik Schmidt für den Preis von 3400 Rbl. S.

Wormöndre Nr. 11, groß 15 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Hindrik Kallamees für den Preis von 2100 Rbl. S.

Maddi Nr. 25, groß 16 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Mihkel Mihkels für den Preis von 2300 Rbl. S.

Pachtverträge für die Dauer derselben, sowie namentlich auch den dem Wirthen des Pikke-Gesindes als Acquivalent für die von ihm bewerkstelligte Herrichtung der Gesindesgebäude stipulirten Erlaß der Pachtzahlungen bis zum St. Georgi-Tage 1874 anzuerkennen und resp. zu erfüllen habe;

3) daß der Meistbieter alle mit dem eigenthümlichen Erwerbe und der Uebergabe des Kaufobjects sowie die mit der Meistbotstellung desselben verknüpften Kosten nach deren Feststellung für eigne Rechnung zu bestreiten habe;

4) daß der Zuschlag sofort nach beendigtem dritten Torge oder in dem darauf folgenden Peretorge, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden würde, dem Meistbieter ertheilt werden soll;

5) daß der Meistbieter binnen sechs Wochen, gerechnet vom Tage des Zuschlags, den Meistbotschilling baar bei diesem Hofgerichte einzuzahlen, gleichzeitig auch die vom St. Georgi-Tage 1873 bis zum Tage der Einweisung des Gutes mit 5% pro Jahr zu berechnenden Renten für den Meistbotschilling zu vergüten und den in der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät für das Gut Tegasch angesammelten, auf ihn übergehenden Fondantheil baar zu berichtigen habe;

6) daß das Gut Tegasch für Rechnung des Meistbieters sofort wiederum zum Ausbot gestellt werden soll, sofern derselbe den Meistbotschilling sammt etwanigen Weilrenten oder aber die vorstehend im Punct 3 erwähnten Kosten des meistbietlichen Kaufes in der hierzu bestimmten Zeit nicht zum Vollen baar bestreiten sollte. Nr. 4989. 3

Riga-Schloß, den 19. Juli 1873.

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жит. въ г. Великихъ Лукахъ, на основ. 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 27. Сентября сего 1873 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, недвижимое имѣніе умершей помѣщицы Елизаветы Анатольевой Скрыдловой, состоящее Псковской губерніи въ Торопецкомъ уѣздѣ и заключающееся: изъ сельца Владимірскаго — Улинъ тожъ, дер. Ольховки съ одними душевыми крестьянскимъ надѣломъ, и земель: сельца Мосеевскаго-Власово тожъ, что нынѣ пустошь и пустошей: Кольцово по народному названію Колчово, Тереховки-Петухово тожъ, Кожемякина, Десятиннаго лѣса, при надлежащаго къ дер. Ждановой, Рогово-Ивановское-Гавриловское тожъ, по жни Лоски, отхожей земли къ сельцу Моссеевскому, Власово тожъ, пустошей: Плужаровской, Чирки, Васьково, Вобаново и дер. Кощеляково, а всего въ количествѣ удобной и неудобной земли 1957 дес. 1034 саж. съ разнаго рода жилыми и хозяйственными постройками, домашнимъ скотомъ и посѣяннымъ хлѣбомъ; Имѣніе это ни гдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія коллежскаго регистратора Александра Илларіонова Скрыдлова 30000 руб. и оцѣнено въ 5000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ, всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 139. 3

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 27. Сентября сего 1873 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе умершей женѣ коллежскаго ассесора Елизаветы Александровой Богуславской, состоящее Псковской губ. въ Холмскомъ уѣздѣ и заключающееся изъ земли при полусельцѣ Михайловскомъ-Читовизно-тожъ всего удобной и неудобной 143 дес. 1320 с. и деревни Плоскуши, съ населенными въ ней временно-обязанными крестьянами 13 душевыхъ надѣловъ; имѣніе это ни гдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія генералъ-лейтенанта Аркадія Теляковскаго, остальной капитальной суммы 755 руб. и процентныхъ денегъ, на сумму 3400 руб. съ 6. Октября 1850 г. и на сумму 750 руб. съ 10. Апрѣля 1852 г. по день удовлетвореніе, оцѣнено въ 1346 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ, всего имѣніе въ совокупности. Всѣ бумаги и документы относящіяся до продаваемаго имѣнія открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 131. 3

По распоряженію Штаба Виленскаго Военнаго Округа, приглашаются желающіе къ аукціонному торгу, имѣющему быть произведенному на морскомъ берегу урочища Магнусъгофа въ 10 часовъ утра 9. Августа с. г. на продажу казенныхъ временныхъ деревянныхъ построекъ и матеріаловъ а именно трехъ досчатыхъ кухонь, крытыхъ досками съ кирпичными печками, для котловъ, четверхъ колодцевъ съ досчатыми навѣсами досокъ отъ наръ и обѣденныхъ столовъ разной длины перекладинъ подстановокъ и проч. и въ крѣпости Динаминдѣ въ 11 часовъ утра 10. Августа с. г. на продажу 6 дежей съ желѣзными обручами ушата и бочковъ съ желѣзными обручами, лопатъ вѣсовъ съ мѣдными цѣпочками и гирями 21 фунтъ и проч. № 90. 3

Іюля 24. дня 1873 года.

114. пѣхотнаго Новоторжскаго полка маіоръ Заневскій.

Immobilien-Verkauf.

Am 16. August d. J., Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Herrn Rathsherrn Ernst Miln gehörige, allhier im 2. Quart. des 1. Stadttheils an der Kaufstraße sub Polizei-Nr. 104 und 117 belegene, bei der Brandcasse sub Nr. 205 verzeichnete Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen Grundplatzes unter den Bedingungen:

1) daß kein Bot unter 30000 Rubel angenommen, dagegen aber für den höchsten Bot über die genannte Summe das Immobil dem Meistbieter sofort zugeschlagen werde;

2) daß der Meistbieter seinen Meistbot binnen 4 Wochen zu berichtigen habe und zwar mit Berechtigung die Hälfte des Meistbotschillings oder auch eine geringere Summe, je nach seinem Belieben, durch eine von ihm zu Gunsten der Milnschen Erben auszustellende, als erstes Geld allen künftig etwa mit irgend welchem Privilegio aufzunehmenden Capitalien, im Recht unbedingt vorgängiges Geld zu ingrossirende, mit 6% pro anno verzinsbare und nicht vor 5 bis 6 Jahren kündbare Obligation zu liquidiren;

3) daß der Meistbieter das der Handlung J. A. Mentzendorff & Co. als Mietherinn des einen unter dem Hause qu. befindlichen Kellers dringlich zuständige Miethrecht bis zur Expiration des Miethvertrages unangetastet lasse, ohne außer dem Miethzins vom Tage der Adjudication des Immobils an ihn ab, irgend welche sonstige Entschädigung fordern zu dürfen;

4) daß der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, der Adjudication und des Auftrags aus eignen Mitteln ohne Regreßanspruch bestreite;

5) daß der Meistbieter das Immobil in dem Zustande empfange, in welchem es sich zur Zeit der Uebergabe an ihn befinden wird und vom Tage der Uebergabe alle Reallasten trage resp. die vorausgeleisteten rückvergüte,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 3

Riga-Rathhaus, den 28. Juli 1873.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

За Лифл. Вице-Губернатора:
совѣтникъ Гакенъ.
Старшій секретарь Г. Гаефербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Третье Рижское Общество Взаимнаго Кредита

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно впредь до измѣненія будетъ платить проценты въ слѣдующихъ размѣрахъ:

По текущему счету	4%
„ вкладамъ до востребованія	4%
„ „ на 3 мѣсяца	4½%
„ „ на 6 мѣсяцевъ	5%
„ „ на годъ и болѣе	5½ до 6%

Рига, 12. Іюля 1873 года.

Правленіе.

Eine **brauchbare Garrett**'sche **Dreschmaschine** und **Flachsbreche** nebst dazu gehörigem Göpelwerk wird sofort für **100 Rbl. verkauft** auf dem Gute **Daiben**, im Roopschen Kirchspiele. — Auch ist ein Vorrath **hart gebrannter Ziegeln**, à 12 Rbl. pr. Tausend, aus der dasigen Ziegelei zu verkaufen. 2

Diejenigen Herren Landwirthe und Viehzüchter, Guts-Verwaltungen oder Personen, welche der **gemeinnützigen u. landwirthschaftlichen Gesellschaft für Süd-Livland** preiswürdiges junges **Raceviech** und gutes junges **Landvieh**, zum Zweck einer im Herbst d. J. zu Wenden zu veranstaltenden öffentlichen Auction, entweder **verkaufen**, oder zur **Versteigerung stellen** wollen, werden hierdurch ersucht, an den Herrn Präsidenten G. B. v. Blankenhagen per Segewold, oder an den Vereins-Secretairen F. Ziegler zu Wenden, dieserhalb schriftliche Eingaben, mit genauer Aufgabe der Race, des Alters, der Abstammung und des geringsten Preises der betreffenden Stücke, gelangen lassen zu wollen. 1.

P. van Dyk, Riga,
Superphosphat
Lager in dem hier zu Lande schon über ein Jahrzehnt bekannten u. bewährten Fabrikat von
G. Packard & Co., Ipswich.

Anzeige für Liv- und Kurland.
S. Langdale's
Superphosphat,
verkaufen zu sehr billigem Preise
G. Weber & Co.,
große Sandstr. Nr. 13.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Schwitten verzeichneten Martin Plateron d. d. 13. Nov. 1872 Nr. 15,807, giltig bis zum 1. Nov. 1873.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 28. Juli 1873.

	Durchschnittspreis vom Mai 1873. von Rbl.	— Kop	bis Rbl.	— K.
Waizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . „ „ „ 16 „	82	66	—	—
Gerste . . . „ „ „ 16 „	75	33	97	—
Hafer . . . „ „ „ 16 „	73	—	73	54
Erbsen . . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . . . . pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat . . . . . . „ „	—	—	—	—
Schlagsaat . . . . . . „ „	7	92	8	26
Hanfsaat . . . . „ „	—	—	—	—
Flachs:				
Kron . . . . . pr. Berk. v. 10 Pud	44	—	54	—
Wrack . . . . . „ „ „ 10 „	39	33	44	—
Dreiband . . . . „ „ „ 10 „	34	—	51	83
Hanf . . . . . „ „ „ 10 „	23	50	39	75
Heede . . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 40 Kop.; Buchwaizen-Grütze 3 R. 40 K.; Gerstengrütze 2 R. 70 K.; Kartoffeln 120 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2½ Pud: 2 Rbl. 45 Kop.; Waizenmehl 5 Rbl. — K.; Butter pr. Pud: 11 Rbl.; Heu 60 Kop. und Stroh 30 Kop. Holzpreise pr. Faden v. 7 zu 7 Fuß: Birken-Brennholz 6 R. 60 Kop.; Ellern-Brennholz 5 Rbl. 50 K.; Fichten-Brennholz 5 Rbl. 30 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 20—30 Kop.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 30. Іюля 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)